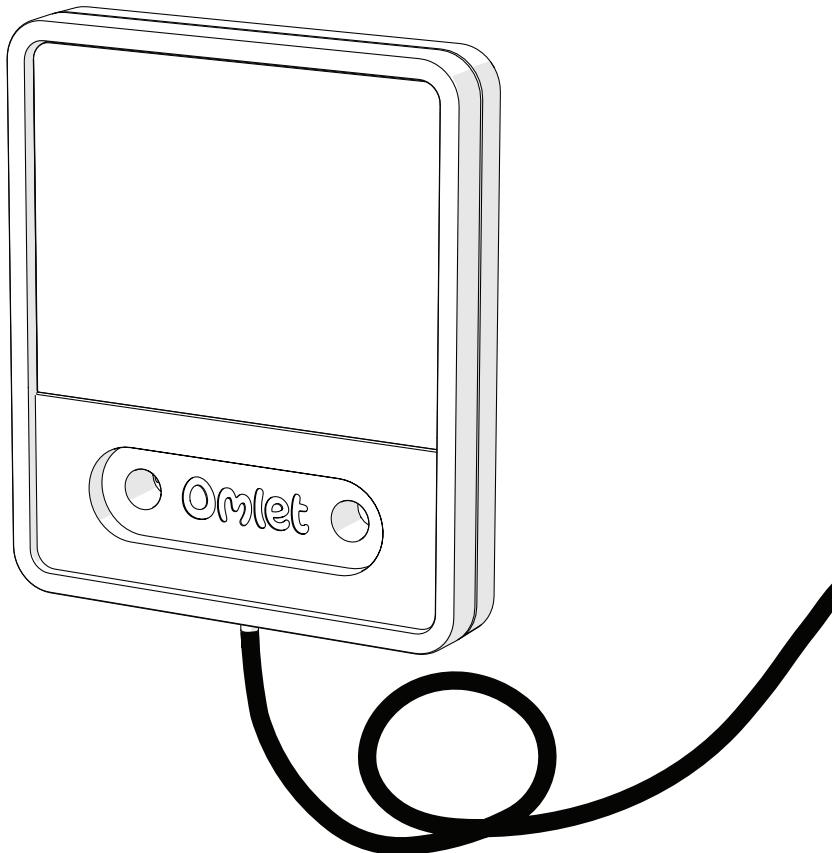


COOP LIGHT

Assembly guide



Omlet

EN Important Information! Please read before use

Thank you for buying an Omlet Coop Light. It is designed to work in harmony with your Omlet Autodoor. All you need to do is plug it into your Autodoor Control Panel, select Night Light mode and every evening it will guide your chickens back to the safety of their coop. Chickens are naturally attracted to bright places when the sun goes down and the Coop Light will make sure all of them are inside their coop before your Autodoor closes and keeps your pets safe from things that go bump in the night. Omlet Coop Light is not a toy. You must follow the assembly instructions to make sure the product works as intended. Any other use beyond what is specified shall be considered as improper use. Any direct commercial or industrial use is also deemed to be improper. Omlet is not liable for any damage resulting from such use. The user alone bears the risk.

DE Wichtige Informationen! Vor Gebrauch bitte lesen

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Omlet Stall-Licht für Ihren Hühnerstall entschieden haben. Dieses ist speziell entwickelt worden, um in Harmonie mit der Omlet Autodoor, unserer automatischen Hühnerstalltür, zu funktionieren. Ganz einfach an die Steuereinheit angeschlossen und den Nachtlichtmodus aktiviert, führt das Licht Ihre Hühner jeden Abend sicher zurück in den Stall. Hühner werden von Licht fast wie magisch angezogen und werden, sobald es draußen dunkel wird, gerne dem Licht in den Stall folgen, bevor sich die Autodoor schließt und die Hühner vor den Gefahren der Nacht schützt. Das Omlet Hühnerstalllicht ist kein Spielzeug. Sie müssen der Aufbauanleitung folgen, um sicherzustellen, dass das Licht wie vorgesehen funktioniert. Jeglicher andere, als der vorgesehene Einsatz wird unsachgemäße Nutzung angesehen. Omlet haftet nicht für Schäden, die sich aus einer solchen Verwendung ergeben. Der Benutzer trägt das alleinige Risiko.

FR Information importante! À lire avant utilisation

Nous vous remercions d'avoir acheté une lampe Omlet pour poulailler ! Celle-ci est faite pour fonctionner en harmonie avec la porte automatique d'Omlet. Il vous suffit de la brancher au tableau de bord de la porte automatique et de régler celui-ci en mode veilleuse pour que vos poules puissent profiter tous les soirs d'une lumière qui les guidera vers le poulailler. Les poules sont naturellement attirées par les points lumineux quand le soleil se couche : cette veilleuse vous assure donc que vos poules soient bien à l'intérieur du poulailler quand la porte automatique se ferme, leur évitant ainsi d'être confrontées aux dangers de la nuit. La lampe Omlet pour poulailler n'est pas un jouet. Vous devez suivre les instructions de montage afin de vous assurer que le produit fonctionne comme prévu. Tout autre usage que celui pour lequel il a été conçu doit être considéré comme inadéquat. Tout usage commercial ou industriel doit également être considéré comme inadéquat. Omlet ne peut être tenu responsable de dommages liés à de tels usages. L'utilisateur seul assume ce

NL Belangrijke informatie! Lees a.u.b. aandachtig voor gebruik

Bedankt voor het kopen van een Omlet kippenhoklamp. De lamp is speciaal ontworpen om in harmonie met Omlets Autodoor, onze automatische deuropener, te werken. Sluit eenvoudigweg aan op het bedieningspaneel van uw Autodoor, selecteer Night Light mode en de lamp leidt uw kippen elke avond naar hun kippenhok. Na zonsondergang worden kippen aangetrokken tot lichte plaatsen. De kippenhoklamp zorgt ervoor dat alle kippen in hun hok zijn voordat uw Autodoor sluit zodat uw dieren zijn beschermd tegen gevaren van de nacht. Omlets kippenhoklamp is geen speelgoed. Volg de montagehandleiding op om er zeker van te zijn dat het product functioneert zoals bedoeld. Gebruik op elke andere manier dan omschreven, wordt beschouwd als onjuist gebruik. Ook elke vorm van rechtstreekse commerciële of industriële toepassing wordt als onjuist beschouwd. Omlet is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door dergelijk gebruik. De gebruiker alleen is hiervoor verantwoordelijk.

IT Informazioni importanti! Leggere prima dell'utilizzo

Grazie per aver acquistato un faretto per AutoDoor. Questo prodotto è stato progettato per completare il Sistema di Apertura Automatica per pollaio di Omlet. Tutto quello che devi fare è collegarlo al pannello di controllo dell'AutoDoor, selezionare la modalità luce (light) e ogni sera questo faretto aiuterà le vostre galline a trovare la strada all'interno del pollaio. I polli sono naturalmente attratti dalle fonti di luce, e questo prodotto garantirà che i vostri animali siano dentro la loro casetta prima che l'AutoDoor si chiuda per la notte. Il Faretto di Omlet non è un giocattolo. Raccomandiamo di seguire attentamente le istruzioni di montaggio per essere sicuri che il prodotto sia assemblato correttamente e funzioni come da manuale. Ogni uso diverso da quello raccomandato è da considerarsi improprio, così come qualsiasi diretto uso commerciale o industriale. Omlet non è responsabile per danni causati dall'uso improprio del prodotto. L'acquirente è da considerarsi il solo responsabile.

ES Información importante. Por favor, leer antes de usar

Gracias por comprar una luz para el gallinero de Omlet. Está diseñada para trabajar en armonía con su puerta automática de Omlet. Todo lo que tiene que hacer es conectar la luz para el gallinero al panel de control de su puerta automática, seleccionar el modo de luz nocturna y cada noche guiará a sus gallinas de vuelta a la seguridad de su gallinero. Las gallinas, de forma natural, se sienten atraídas hacia los lugares con luz cuando el sol se pone. Por ello, la luz para el gallinero garantizará que todas ellas estén dentro de él antes de que la puerta automática se cierre por la noche. Así, tendrás la seguridad de que tus mascotas se mantendrán a salvo de los peligros nocturnos.

La luz para el gallinero no es un juguete. Debe seguir las instrucciones de montaje para asegurarse de que el producto funciona según lo previsto. Cualquier otro uso distinto al especificado se considerará un uso inadecuado. Cualquier uso comercial o industrial también se considerará indebido. Omlet no se hace responsable de los daños derivados de dicho uso. El usuario es el único responsable.

SE Viktig information! Läs innan du använder

Tack för att du köpt Omlets hönshuslampa. Den är designad att fungera tillsammans med din Autodörr från Omlet. Att du behöver göra är att koppla in den till kontrollpanelen och välja Night Light-inställningen så kommer den varje kväll guida dina höns tillbaka till hönshuset. Höns är naturligt lockade av ljusa platser när solen går ner, och lampan kommer se till att de alla är säkra inomhus innan din Autodörr stänger. Omlets husdjurslampa är ingen leksak. Du måste följa instruktionerna för att vara säker på att det fungerar som det ska. Användande som avviker från syftet med produkten ses som olämpligt. Allt direkt kommersiellt eller industriellt användande anses också olämpligt. Omlet ansvarar inte för skador som resulterats av sådant användande, utan ägaren har eget ansvar.

DK Vigtig information! Læs venligst, før du bruger produktet

Tak fordi du har købt en Omlet hønsehuslampe. Lampen er designet til at fungere i harmoni med din automatiske dør til hønsehuset fra Omlet. Alt, hvad du skal gøre, er at slutte den til kontrolpanelet på din automatiske dør og vælge funktionen 'Night Light', så vil lampen hver aften guide dine høns tilbage til deres sikre hønsehus. Høns er naturligt tiltrukket af lys, når solen går ned. Hønsehuslampen vil derfor sørge for, at de alle er inde i deres hus, inden den automatiske høneslem lukker og holder dine høns sikre for natten. Hønsehuslampen fra Omlet er ikke et legetøj. Du skal følge brugsanvisningen for at sikre, at produktet fungerer som det skal. Enhver anden anvendelse end den, der er angivet, betragtes som ukorrekt. Enhver direkte kommercial eller industriel anvendelse anses også som ukorrekt. Omlet kan ikke tage ansvar for nogen skade, der forårsages som følge af sådan anvendelse. Brugeren alene bærer risikoen.

NO Viktig informasjon! Les før du bruker produktet

Takk for at du har kjøpt Omlets hønsehuslampe. Lampen er designet for å brukes sammen med din automatiske hønsehusdør fra Omlet. Det eneste du trenger å gjøre er å plugge den inn i kontrollpanelet til den automatiske døren, velge nattlysmodus, og hver kveld vil den vise vei for hønene tilbake til hønsehuset. Høner trekkes til lyse steder når solen går ned og hønsehuslyset vil sørge for at de alle er trygt inne i hønsehuset før den automatiske hønsehusdøren lukkes. Omlets hønsehuslampe er ikke en leke. Du må følge monteringsanvisningene for å sikre at produktet fungerer som det skal. Eventuell annen bruk enn det som er spesifisert, skal betraktes som feilaktig bruk. Eventuell direkte kommersiell eller industriell bruk anses også for ukorrekt. Omlet er ikke ansvarlig for skade som følge av slik bruk. Brukeren alene bærer risikoen.

PL Ważna informacja! Przeczytaj przed montażem

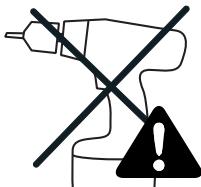
Dziękujemy za zakup Lampy do kurnika marki Omlet. Została ona zaprojektowana, aby pracować ramię w ramię z Twoimi Drzwiami Automatycznymi Omlet. Wszystko, czego potrzebujesz, to podłączyć Lampę do Panelu Sterowania Drzwi Automatycznych i wcisnąć w menu funkcję Night Light. Od tej pory w każdy wieczór światło będzie prowadzić Twoje kury z powrotem do bezpiecznego kurnika na noc. Kury w naturalny sposób ciągną do dobrze oświetlonych miejsc, gdy dzień zmierza ku końcowi, a Lampa do kurnika sprawi, że wszystkie będą bezpieczne w kurniku, zanim Twoje Drzwi Automatyczne się zamkną. Lampa do kurnika marki Omlet to nie zabawka. Podążaj za instrukcjami montażu, aby mieć pewność, że produkt będzie działać zgodnie z przeznaczeniem. Każde inne zastosowanie poza tym, które jest tutaj wymienione, jest uważane za nieodpowiednie. Zastosowanie produktu dla celów handlowych lub produkcyjnych jest także uważane za nieodpowiednie. Omlet nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody powstałe z takiego użytkowania. Użytkownik sam ponosi w takim wypadku odpowiedzialność.

You will need...

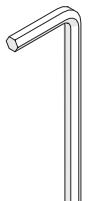
DE Das brauchen Sie... · FR Vous aurez besoin de... · NL Wat u nodig heeft...

IT Avrai bisogno... · ES Necesitará... · SE Du behöver... · DK Du skal bruge...

NO Du vil trenge... · PL Czego potrzebujesz...



Only for Eglu Pro: Can be found in 114.0100 Eglu Pro Box A Frame



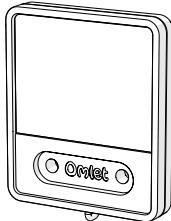
4mm

- DE Nur für Eglu Pro: zu finden in 114.0100 Box A
- FR Uniquement pour Eglu Pro: Peut être trouvé dans la Boîte A du Cadre du poulailler Eglu Pro 114.0100
- NL Alleen voor Eglu Pro: Te vinden in 114.0100 Eglu Pro Doos A Frame
- IT Solo per Eglu Pro: Si trova nella scatola A del telaio per Eglu Pro 114.0100
- ES Sólo para Eglu Pro: Se puede encontrar en 114.0100 Eglu Pro Box A Frame
- SE Endast för Eglu Pro: Finns i 114.0100 Eglu Pro Box A bildruta
- DK Kun til Eglu Pro: Kan findes i 114.0100 Eglu Pro - Boks A-rammen
- NO Kun for Eglu Pro: Finnes i 114.0100 Eglu Pro Box A Frame
- PL Tylko dla Eglu Pro: Można go znaleźć w 114.0100 Eglu Pro Karton A Rama

What you have received

DE Das haben Sie erhalten · FR Ce qui est fourni · NL Wat u heeft ontvangen
IT Cosa avete ricevuto ES Qué ha recibido · SE Vad du har fått · DK Hvad du har modtaget · NO Hva du har fått · PL Co otrzymałaś/eś

014.0062: Omlet Coop Light

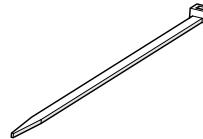


X1
Coop Light
014.0060

014.0063: Coop Light Fixings Pack



X1
Machine Screw
M6x25mm
800.0239



X3
Zip Tie
800.0103



X2
Self-Tapping Screw
4x16mm
800.0051

How to attach your Coop Light to your Eglu Cube, Go or Pro, chicken coop, or chicken run

DE Wie Sie das Licht an den Eglu Cube, Go oder Pro, einen anderen Hühnerstall oder ein Auslaufgehege anbringen

FR Fixez la lampe Omlet à un Eglu Cube, Go ou Pro ou à un enclos

NL De kippenhoklamp bevestigen aan een Eglu Cube, Go of Pro, houten kippenhok of kippenren

IT Come attaccare il faretto all'Eglu Cube, Go o Pro, ad un pollaio o ad un recinto per galline

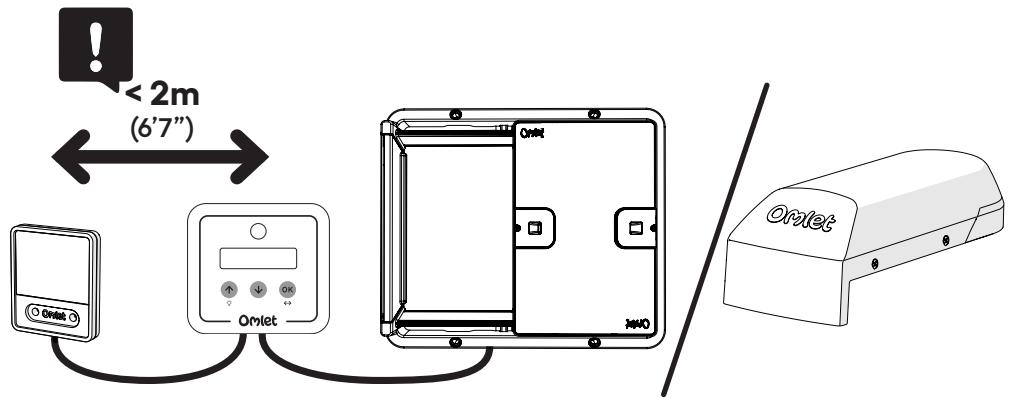
ES Cómo conectar tu Coop Light a tu Eglu Cube, Go o Pro, gallinero o corral de pollos

SE Hur du fäster din lampa på din Eglu Cube, Go eller Pro, din Eglu Cube, ditt hönshus eller din hönsgård

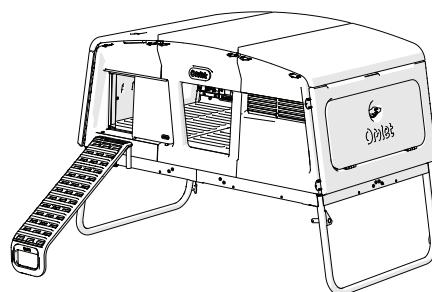
DK Sådan monterer du hønsehuslampen på Eglu Cube, Go eller Pro hønsehus eller hønsegård

NO Slik monterer du lampen til din Eglu Cube, Go eller Pro, hønsehus eller hønsegård

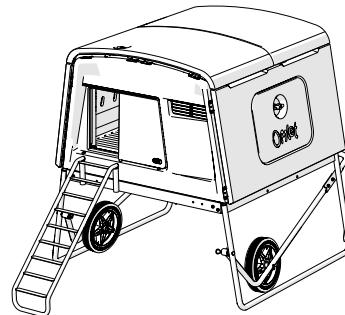
PL Jak zamontować Lampę na kurniku Eglu Cube, Go lub Pro, innym kurniku czy wybiegu dla kur



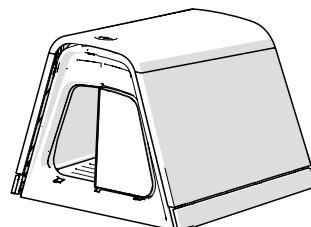
Eglu Pro House



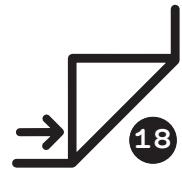
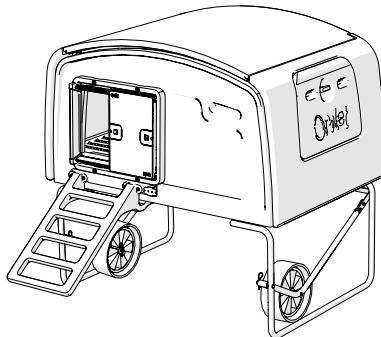
Eglu Cube Mk2 House



Eglu Go House

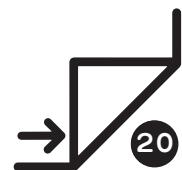
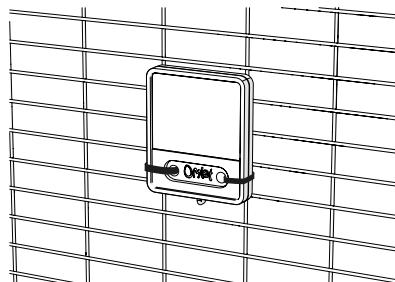


Eglu Cube Mk1 House

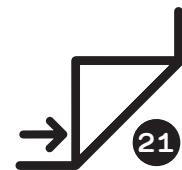
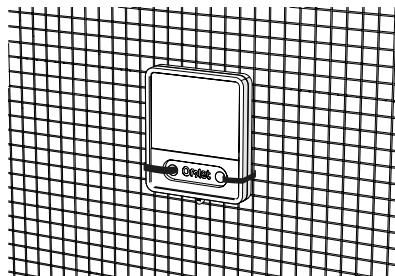


Omlet Mesh:

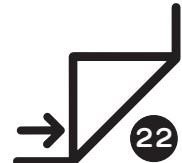
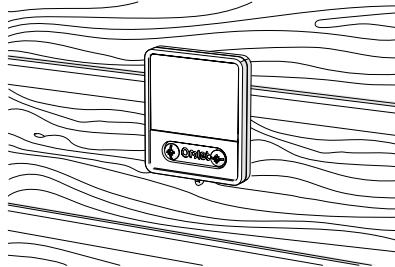
Walk in Run
Eglu Pro
Eglu Cube Mk1 & Mk2,
Eglu Go,
Eglu Go UP,
Eglu Classic



Non-Omlet Mesh



Wood



1

Installing the Coop Light in the Eglu Pro House

DE Installation des Stall-Lichts im Eglu Pro Hühnerstall

FR Installation de la lampe Omlet dans un poulailler Eglu Pro

NL De kippenhoklamp in een Eglu Pro kippenhok installeren

IT Installazione del faretto nell'Eglu Pro

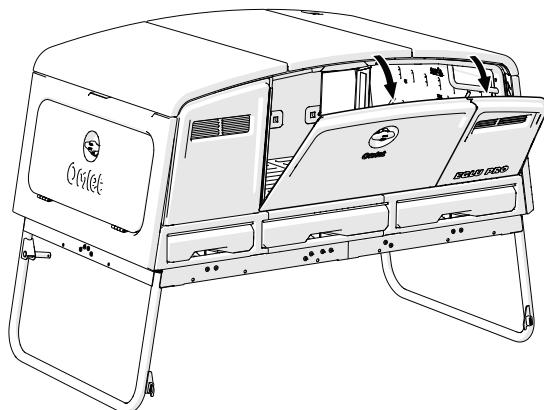
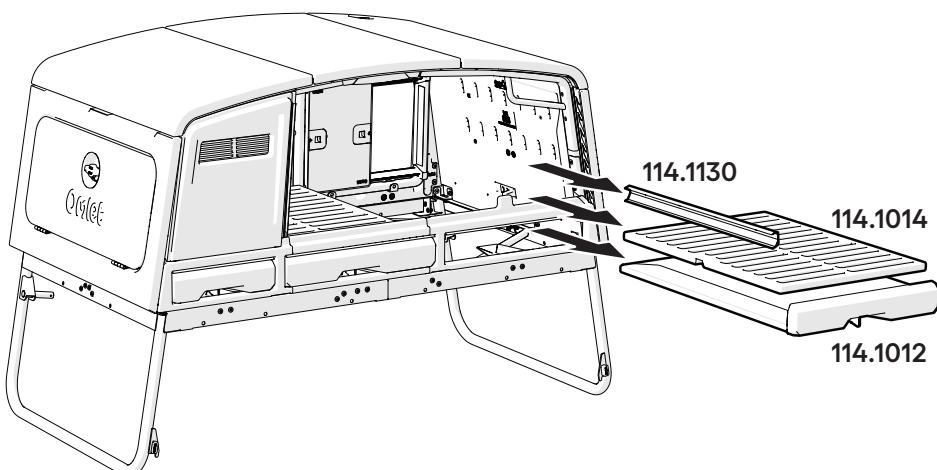
ES Instalación de la luz para el gallinero en el gallinero Eglu Pro

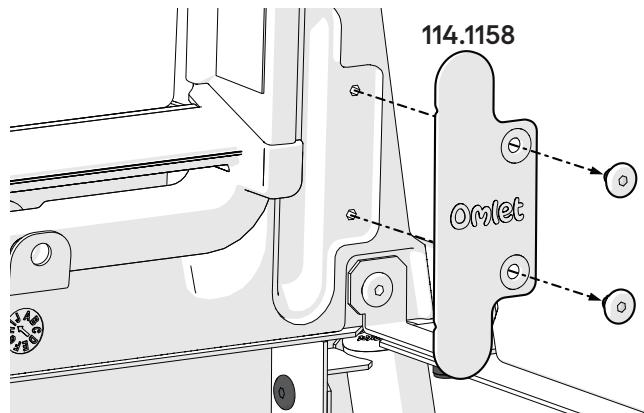
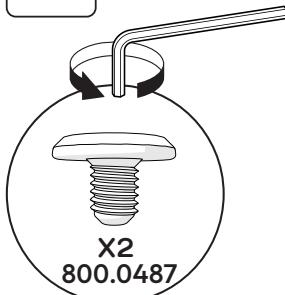
SE Montera lampan i din Eglu Pro

DK Montér lampen i et Eglu Pro hønsehus

NO Montering av hønsehuslampa i en Eglu Pro

PL Montaż Lampy w kurniku Eglu Pro

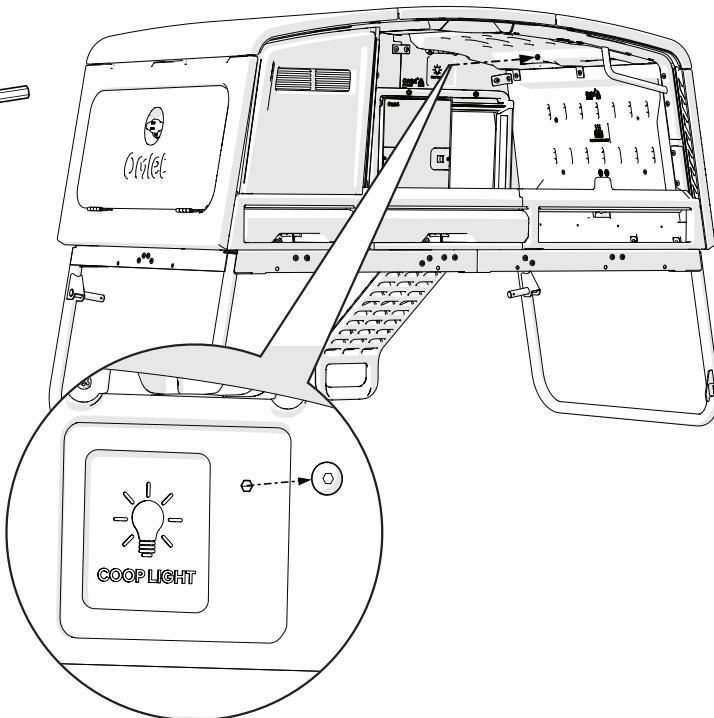
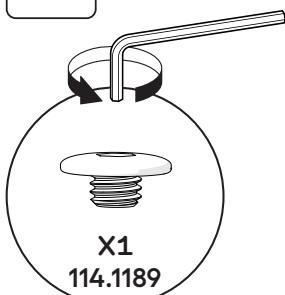
**2**

3

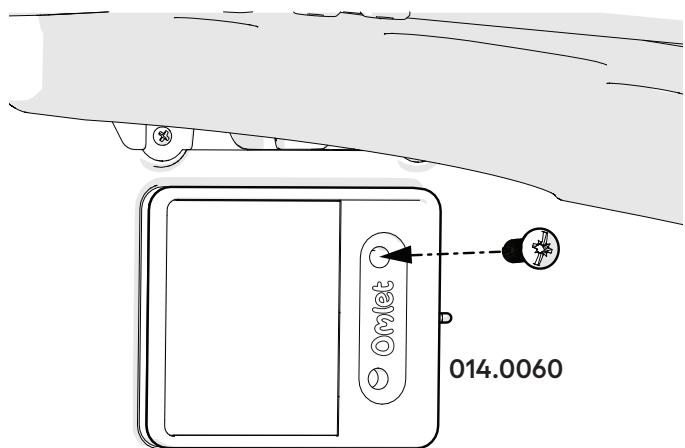
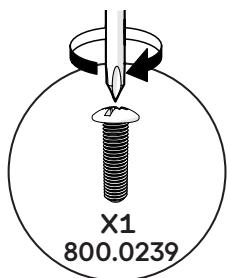
Keep the part safe until Step 7



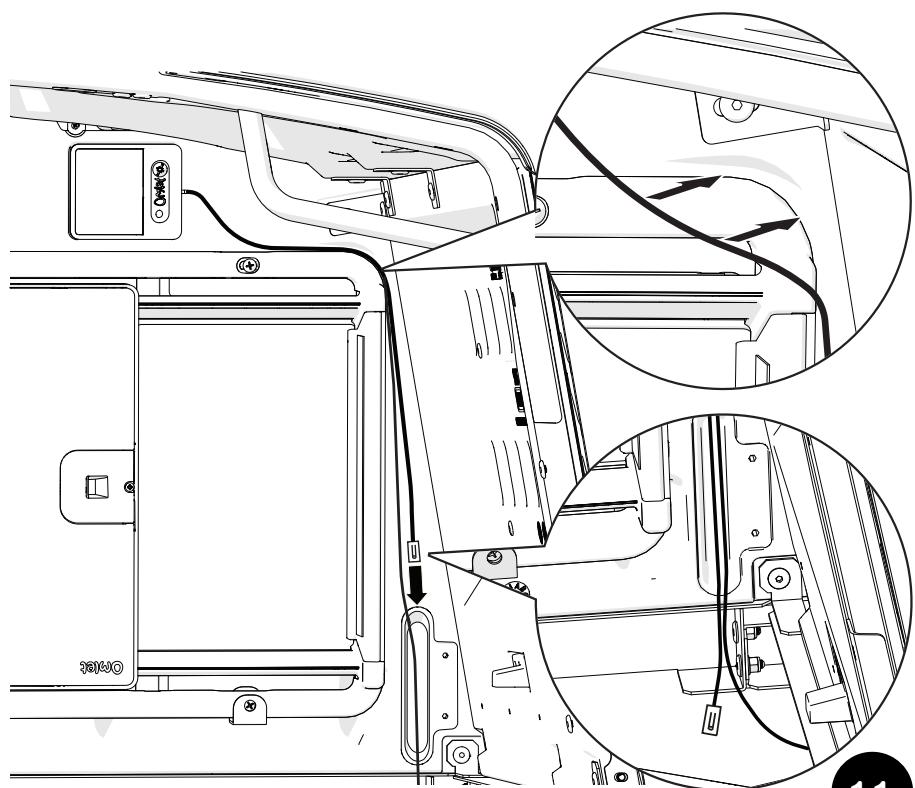
- **DE** Legen Sie das Teile bis Schritt 7 beiseite
- **FR** Mettez cette pièce de côté pour l'étape 7
- **NL** Leg het onderdeel opzij tot stap 7
- **IT** Mettere da parte fino al Punto 7
- **ES** Guarde la pieza hasta el paso 7
- **SE** Lägg undan delen till steg 7
- **DK** Læg delen til side indtil trin 7
- **NO** Legg delen til side til trinn 7
- **PL** Zachowaj część do kroku 7

4

5

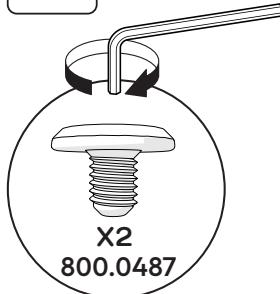


6

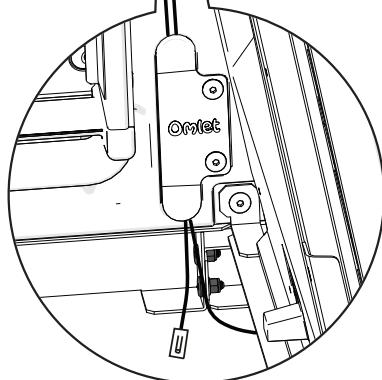
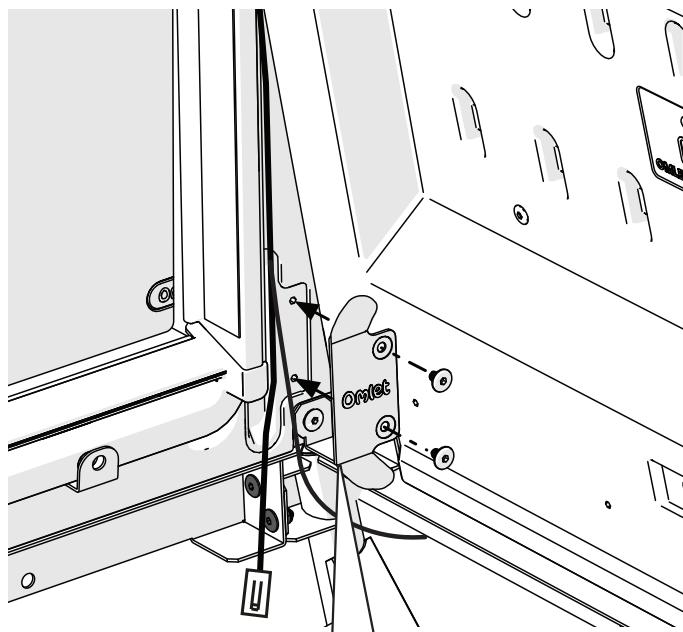
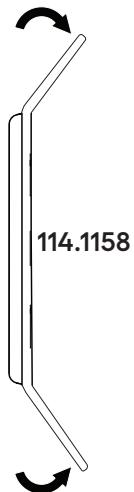


11

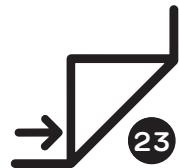
7



X2
800.0487



12



8

Installing the Coop Light in the Eglu Cube Mk2 House

DE Installation des Stall-Lichts im Eglu Cube Mk2 Hühnerstall

FR Installation de la lampe Omlet dans un nouveau grand poulailler Eglu Cube Mk2

NL De kippenhoklamp in een Eglu Cube Mk2 installeren

IT Installazione del faretto nell'Eglu Cube MK2

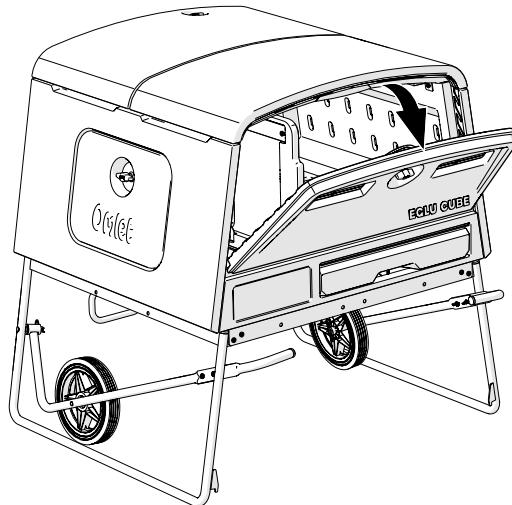
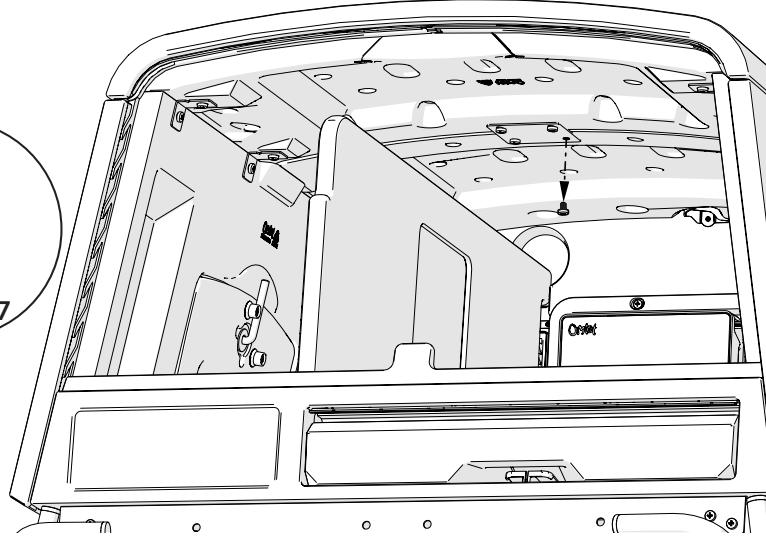
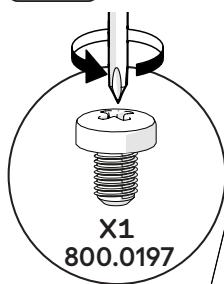
ES Instalación de la luz del gallinero en el gallinero Eglu Cube Mk2

SE Montera lampan i din Eglu Cube Mk2

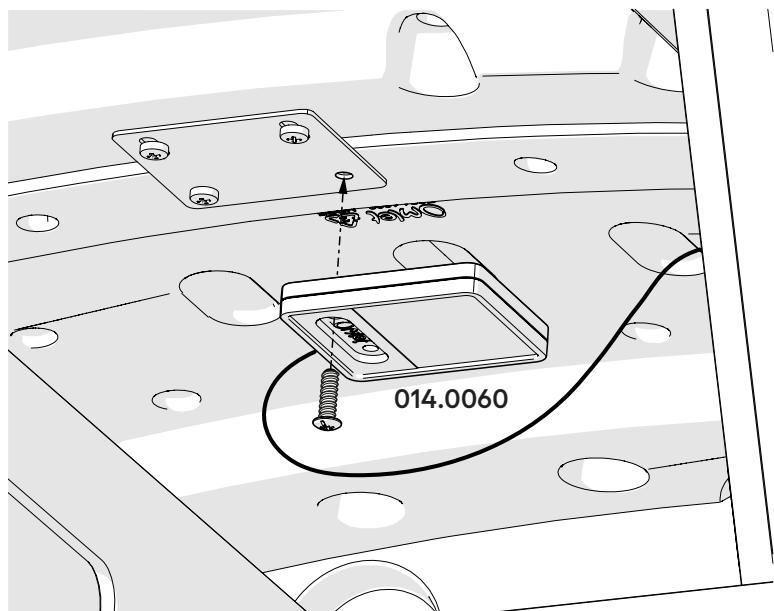
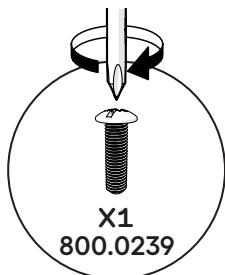
DK Montér lampen i et Eglu Cube Mk2 hønsehus

NO Montering av hønsehuslampen i Eglu Cube Mk2 hønsehus

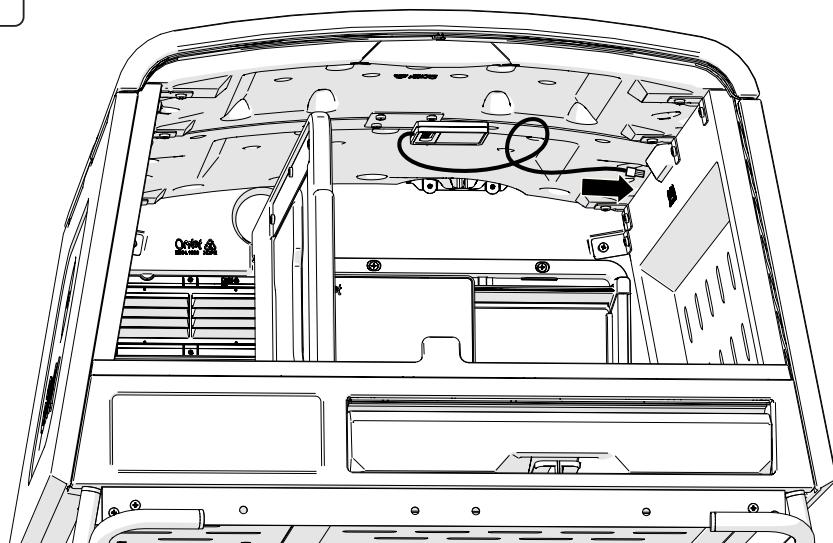
PL Montaż Lampy w kurniku Eglu Cube Mk2

**9**

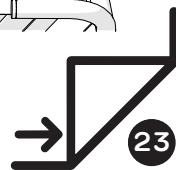
10



11



14



DE Installation des Stall-Lichts im Eglu Go Hühnerstall

FR Installation de la lampe Omlet dans un poulailler Eglu Go

NL De kippenhoklamp in een Eglu Go kippenhok installeren

IT Installazione del faretto nell'Eglu Go

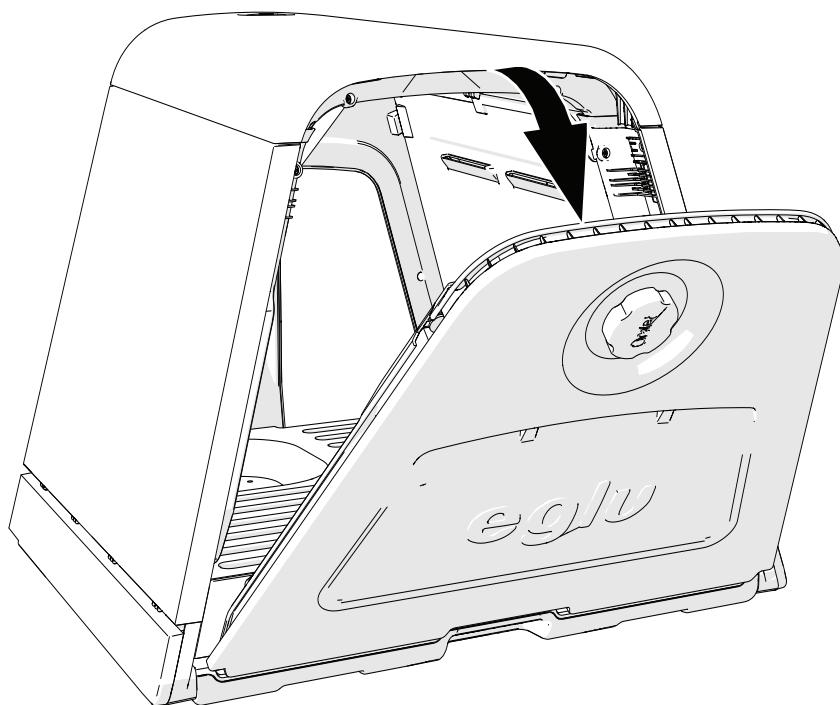
ES Instalación de la luz para el gallinero en el gallinero Eglu Go

SE Montera lampan i din Eglu Go

DK Montér lampen i et Eglu Go hønsehus

NO Montering av hønsehuslampen i en Eglu Go

PL Montaż Lampy w kurniku Eglu Go



13

Please ensure to only drill through the inner surface,
the outer surface stays undamaged.



DE Bitte achten Sie darauf, nur durch die Innenfläche zu bohren, die Außenfläche bleibt unbeschädigt.

FR Veillez à ne percer que la surface intérieure, la surface extérieure devant rester intacte.

NL Zorg ervoor dat u alleen door het binnenoppervlak boort, het buitenoppervlak blijft onbeschadigd.

IT Assicurati di forare solo la superficie interna, la superficie esterna rimane intatta.

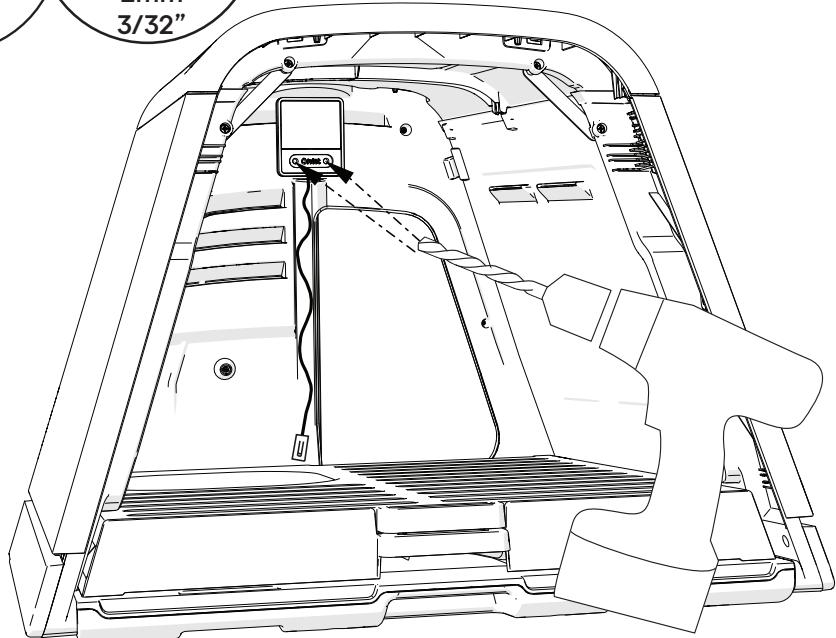
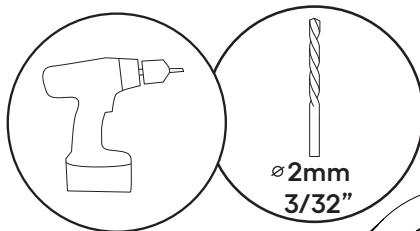
ES Por favor, asegúrese de perforar sólo la superficie interior, la exterior debe permanecer intacta.

SE Det är viktigt att du bara borrar i det inre lagret och att utsidan fortsatt är intakt.

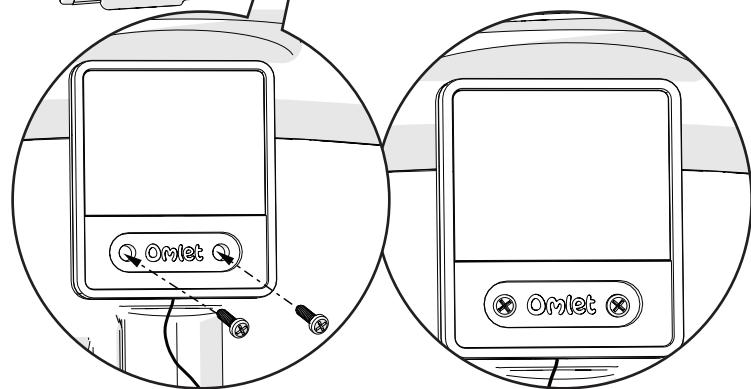
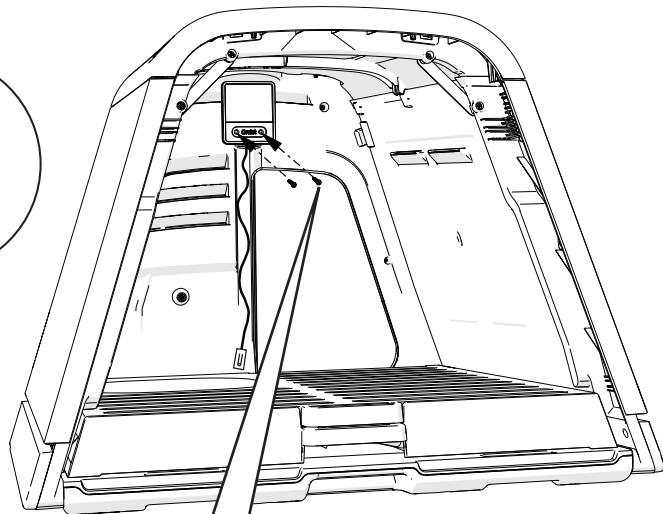
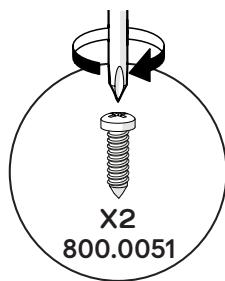
DK Sørg for kun at bore gennem den indvendige overflade, og at den ydre overflade forbliver ubeskadiget.

NO Sørg for å kun bore gjennom den indre overflaten, den ytre overflaten forblir uskadet.

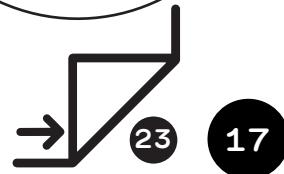
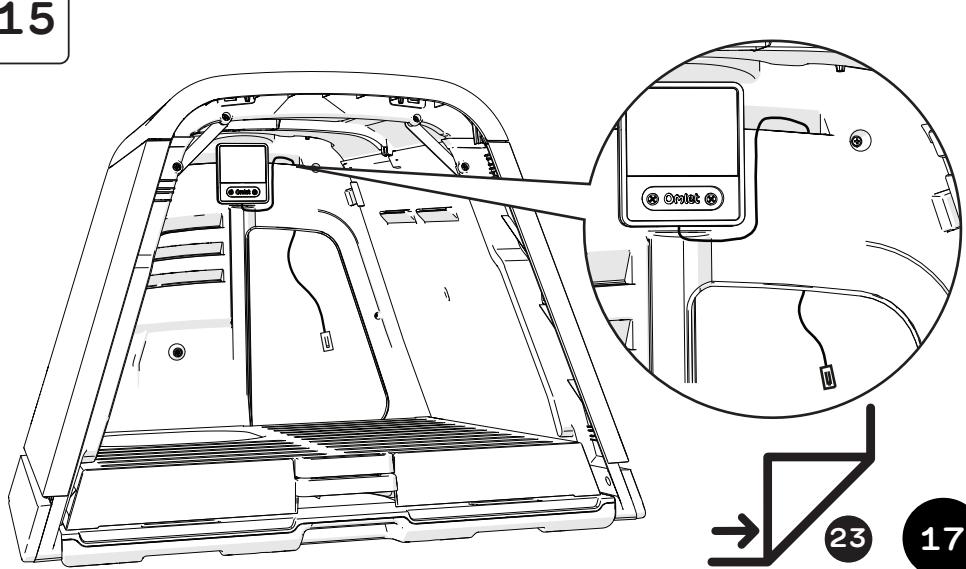
PL Pamiętaj, aby przewiercić tylko wewnętrzna powierzchnię,
zewnętrzna powierzchnia ma pozostać nienaruszona.



14



15



17

16

Installing the Coop Light in the Eglu Cube Mk1 House

DE Installation des Stall-Lichts im Eglu Cube Mk1 Hühnerstall

FR Installation de la lampe Omlet dans un nouveau grand poulailler Eglu Cube Mk1

NL De kippenhoklamp in een Eglu Cube Mk1 installeren

IT Installazione del faretto nell'Eglu Cube MK1

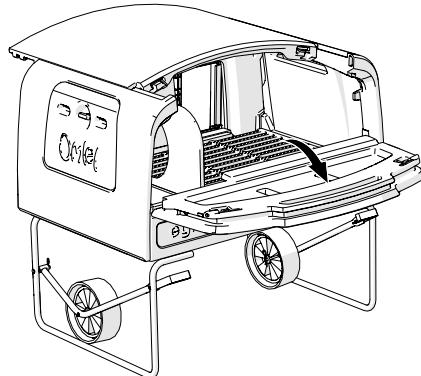
ES Instalación de la luz del gallinero en el gallinero Eglu Cube Mk1

SE Montera lampan i din Eglu Cube Mk1

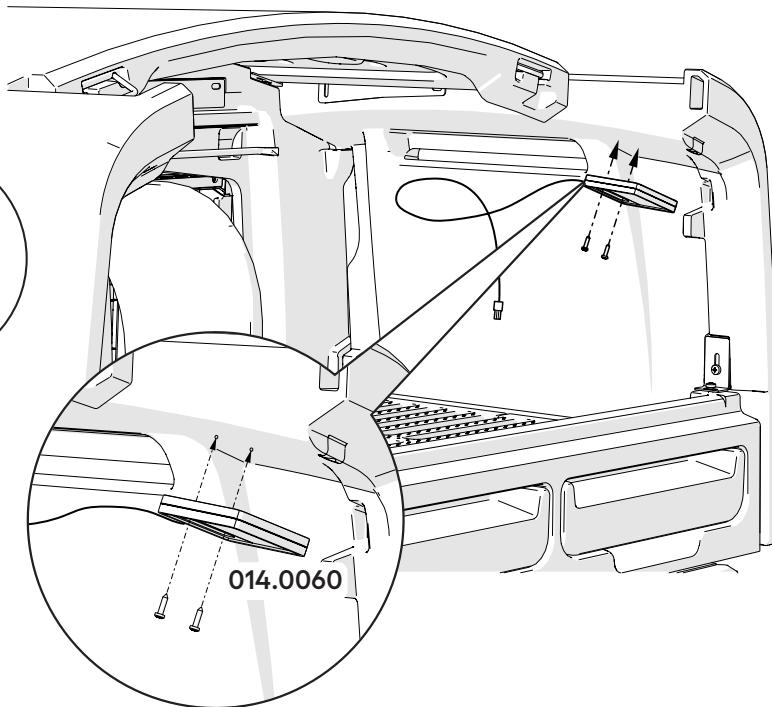
DK Montér lampen i et Eglu Cube Mk1 hønsehus

NO Montering av hønsehuslampen i Eglu Cube Mk1 hønsehus

PL Montaż Lampy w kurniku Eglu Cube Mk1

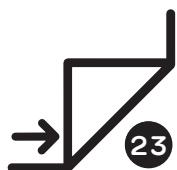
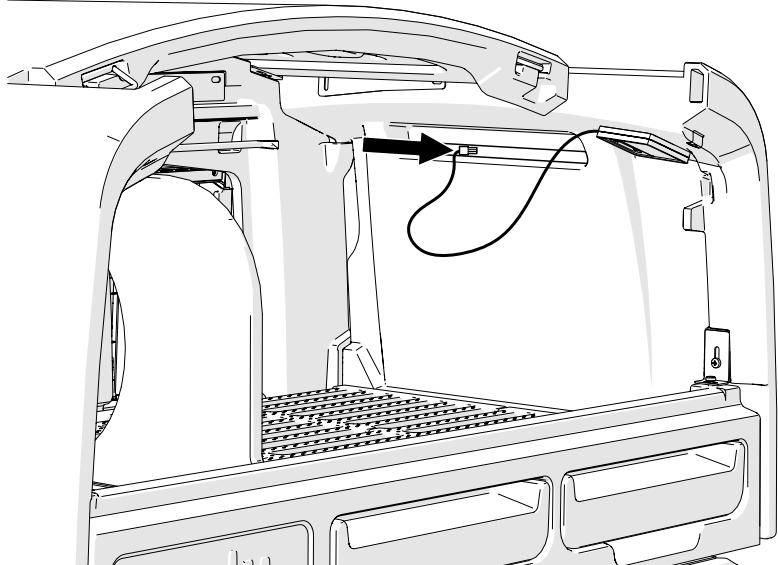


17



18

18



19

DE Installation des Stall-Lichts an einem Omlet Auslauf

FR Installation de la lampe Omlet sur les extensions des poulaillers Omlet

NL De kippenhoklamp op een Omlet ren installeren

IT Installazione del faretto su un recinto Omlet

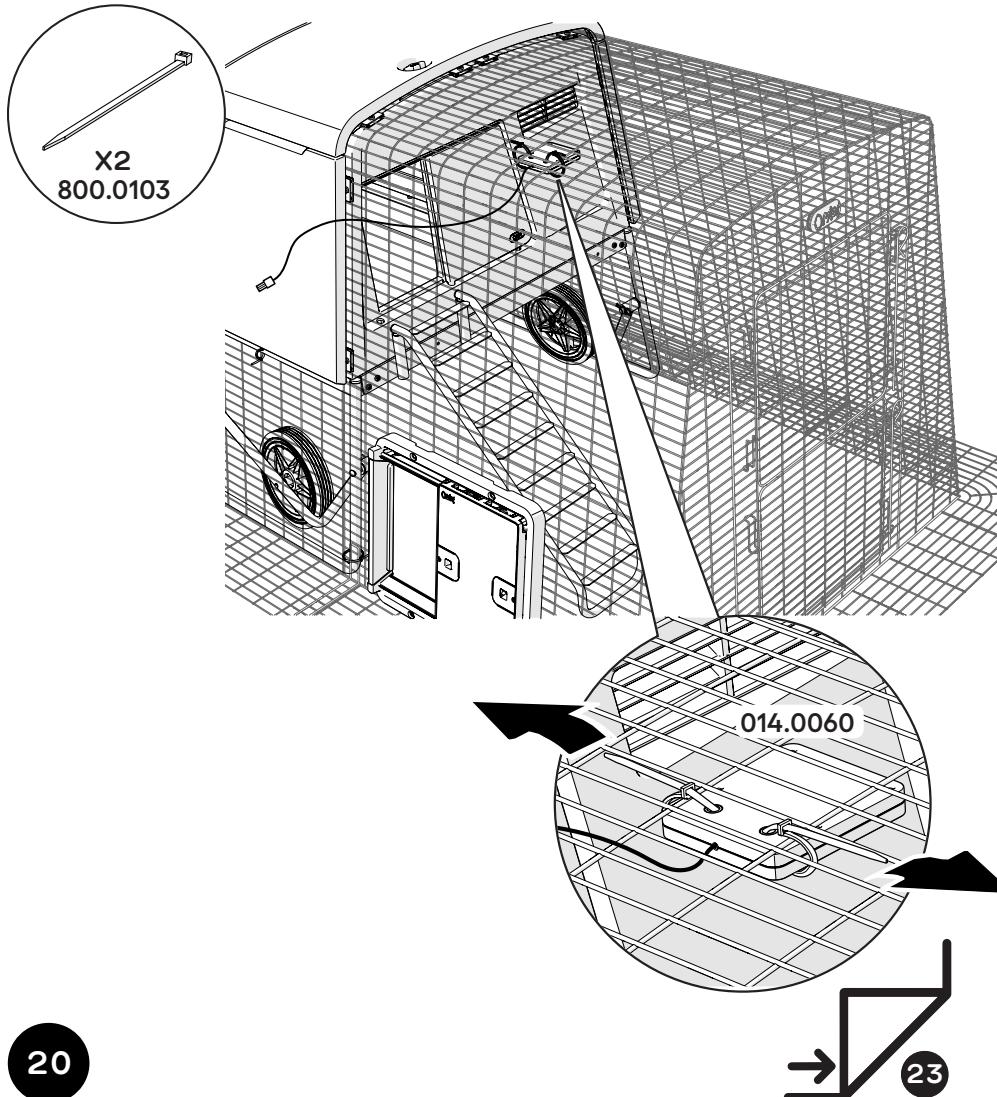
ES Instalación de la luz para el gallinero en un recinto de malla Omlet

SE Montera lampan på en Omlet-gård

DK Montér lampen på en Omlet hønsegård

NO Montering av hønsehuslampen på Omlet-hønsegård

PL Montaż Lampy na wybiegu marki Omlet



DE Installation des Stall-Lichts an einem nicht von Omlet entworfenen Auslauf

FR Installation de la lampe Omlet sur un grillage classique

NL De kippenhoklamp op niet-Omlet gaas installeren

IT Installazione del faretto in un recinto non Omlet

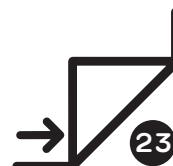
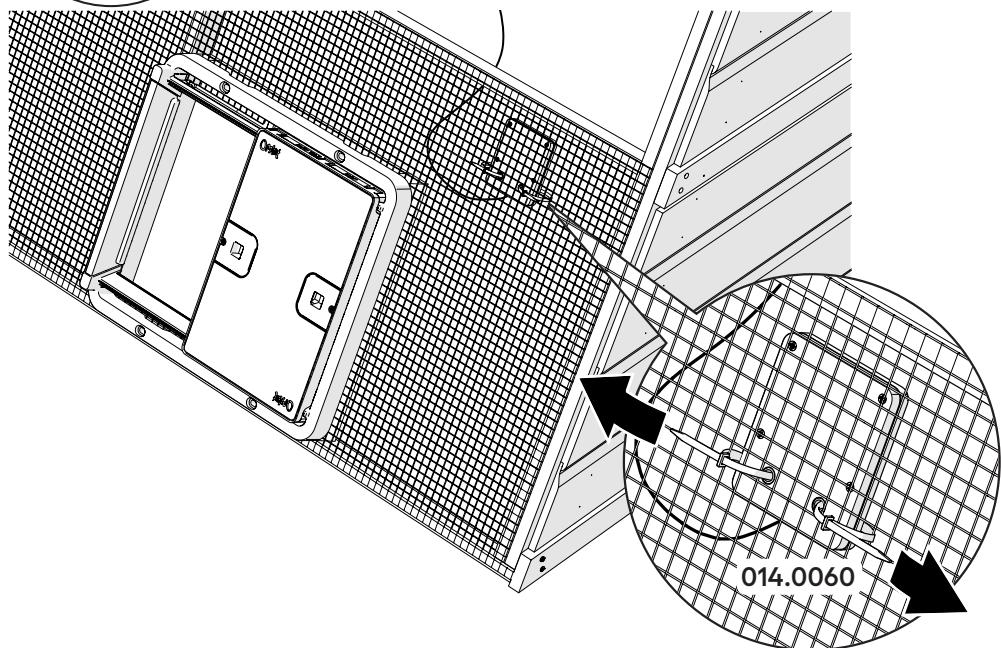
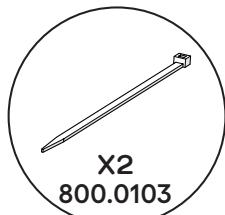
ES Instalación de la luz para el gallinero en un recinto de malla que no es de Omlet

SE Montera lampan på hönsnät

DK Montér lampen på almindeligt hønsenet

NO Montering av lampen på vanlig hønsenetting

PL Montaż Lampy na innym wybiegu



DE Installation des Stall-Lichts in einem hölzernen Hühnerstall

FR Installation de la lampe Omlet sur un poulailler en bois

NL De kippenhoklamp op een houten hok installeren

IT Installazione del faretto in un pollaio in legno

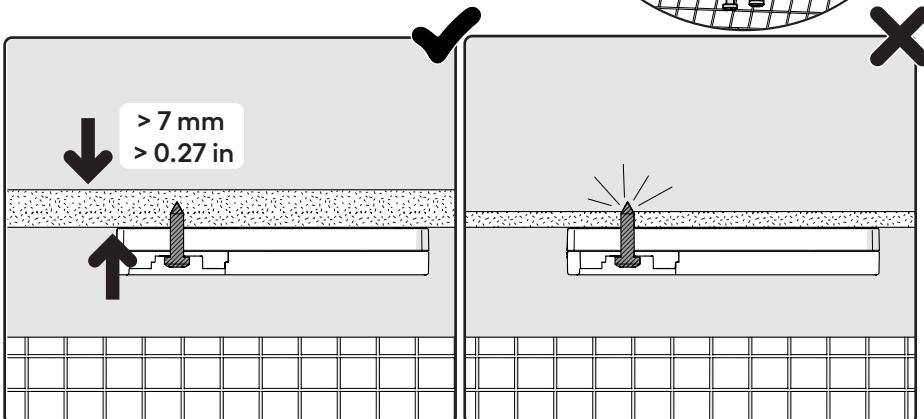
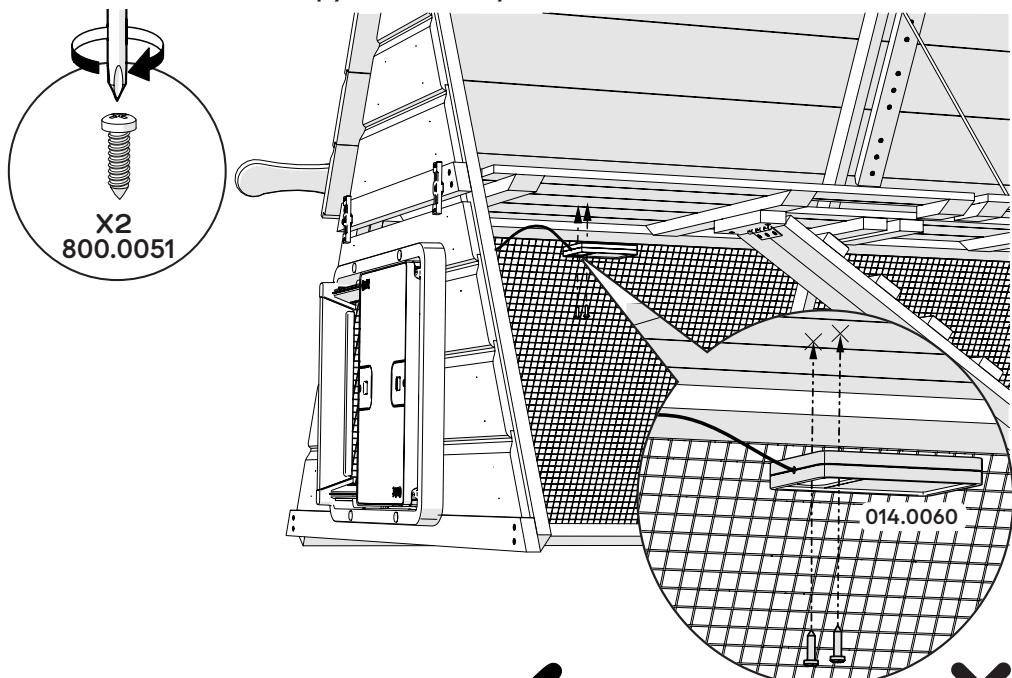
ES Instalación de la luz para el gallinero en un gallinero de madera

SE Montera lampan i ett hönshus av trä

DK Montér lampen på et hønsehus i træ

NO Montering av hønsehuslampen på et hønsehus i tre

PL Montaż Lampy w drewnianym kurniku



DE Das Stall-Licht an die Steuereinheit der automatischen Tür anschließen

FR Branchez la lampe Omlet au boîtier de la porte automatique

NL De kippenhoklamp aansluiten op het bedieningspaneel van uw Autodoor

IT Collegare il faro al pannello di controllo dell'AutoDoor

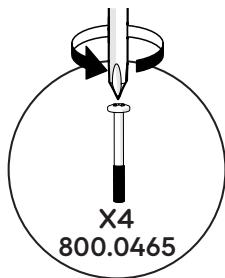
ES Conexión de la luz para el gallinero al panel de control de la puerta automática

SE Koppla in lampan till kontrollpanelen på din Autodörr

DK Sæt lampen til kontrolpanelet på din automatiske dør til hønsehuset

NO Plugge hønsehuslampen inn i kontrollpanelet til den automatiske hønsehusdøren

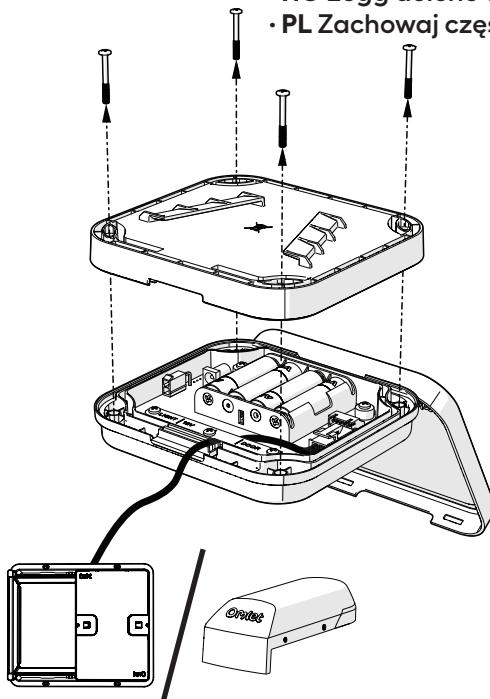
PL Podłączanie Lampy do Panelu Sterowania Drzwi Automatycznych



Keep the Parts safe until Step 26



- **DE** Legen Sie die Teile bis Schritt 26 beiseite
- **FR** Mettez ces pièces de côté pour l'étape 26
- **NL** Leg de onderdelen opzij tot stap 26
- **IT** Mettere da parte fino al Punto 26
- **ES** Guarde la pieza hasta el paso 26
- **SE** Lägg undan delarna till steg 26
- **DK** Læg delene til side indtil trin 26
- **NO** Legg delene til side til trinn 26
- **PL** Zachowaj części do kroku 26

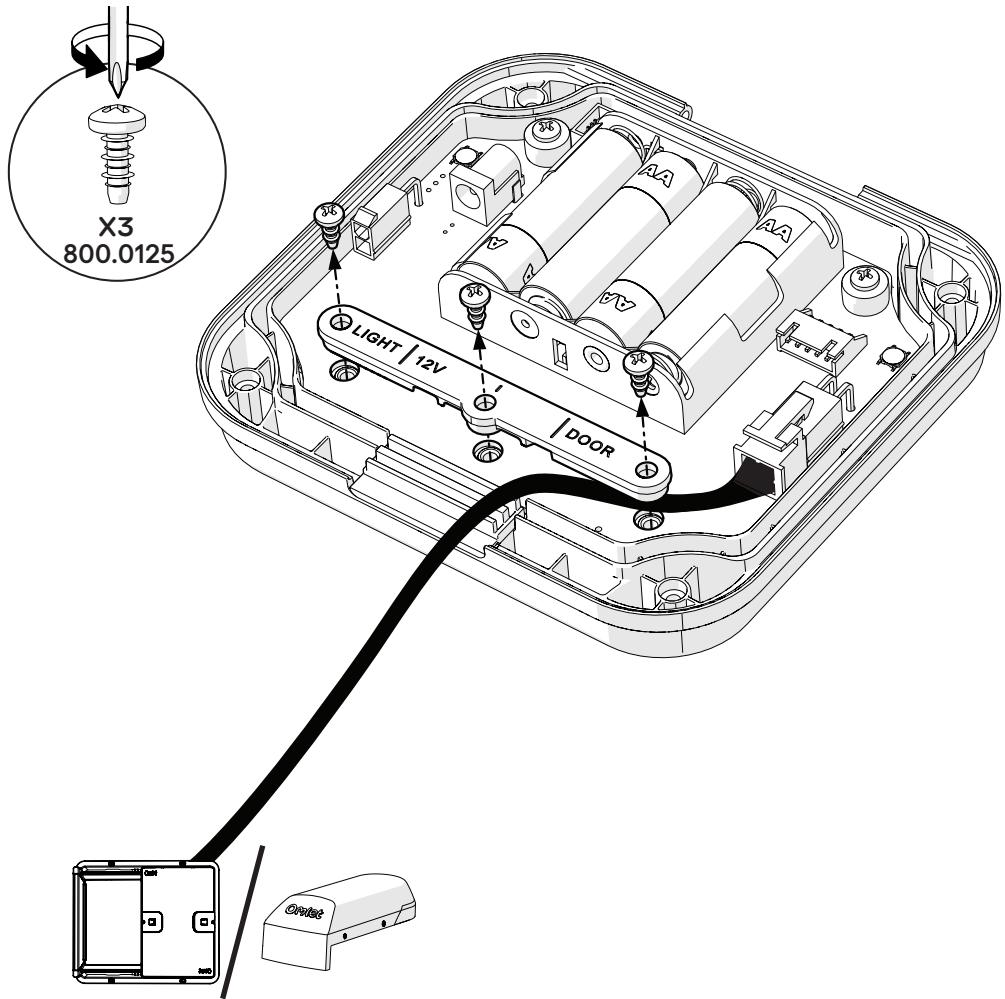


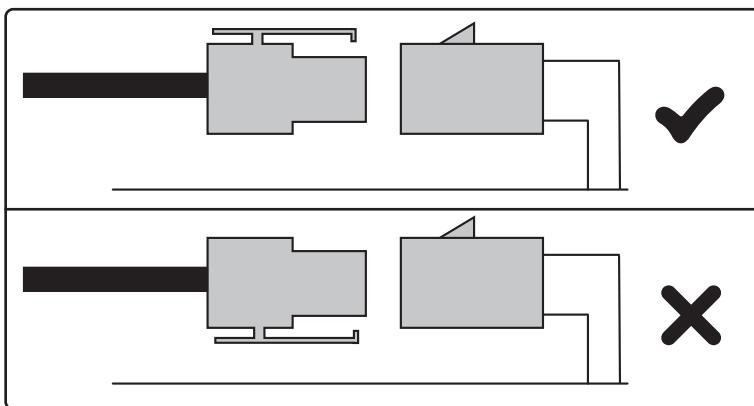
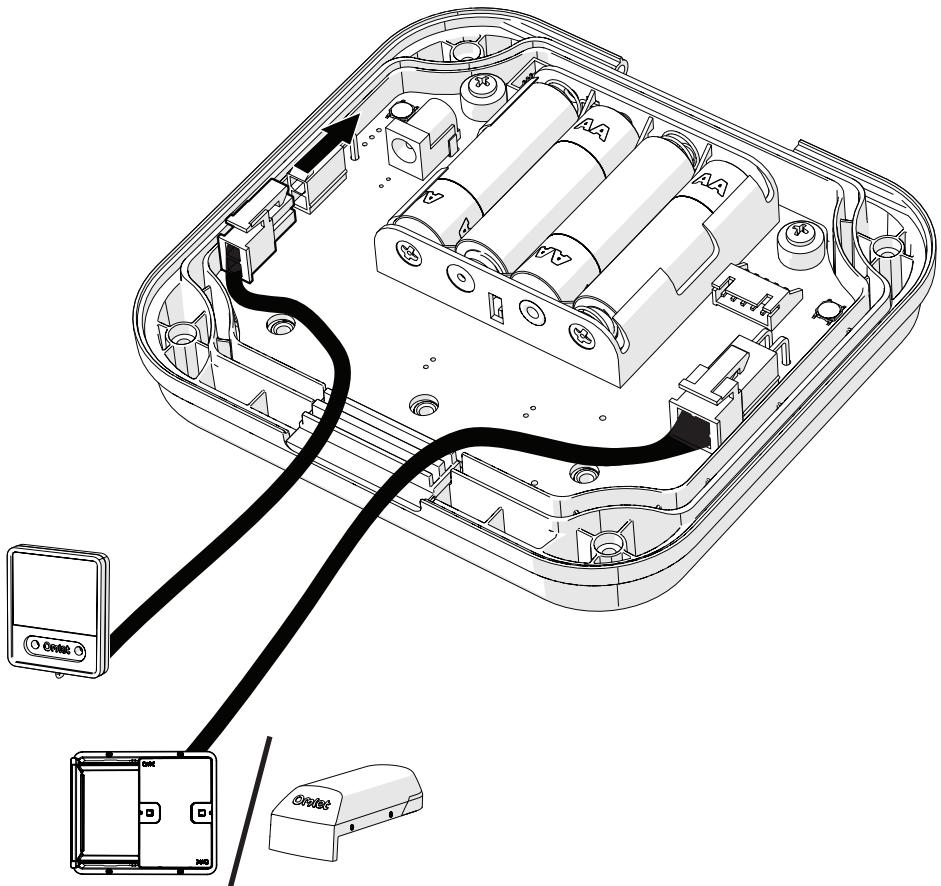
23

Keep the Parts safe until Step 25

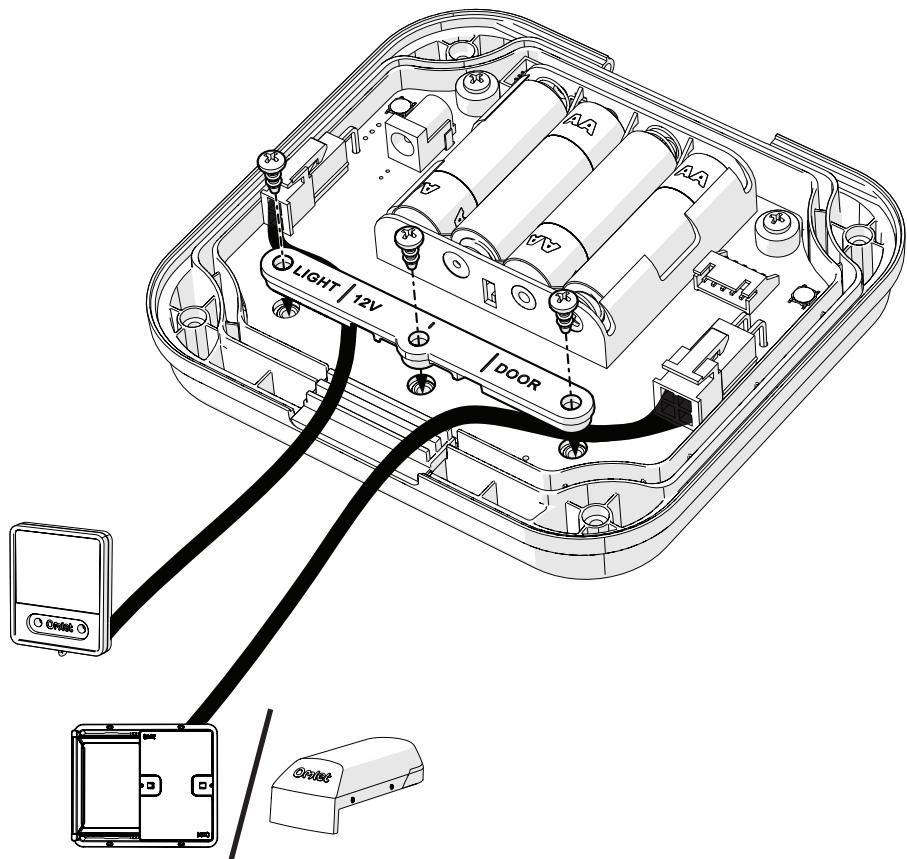
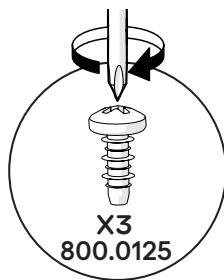


- **DE** Legen Sie die Teile bis Schritt 25 beiseite
- **FR** Mettez ces pièces de côté pour l'étape 25
- **NL** Leg de onderdelen opzij tot stap 25
- **IT** Mettere da parte fino al Punto 25
- **ES** Guarde la pieza hasta el paso 25
- **SE** Lägg undan delarna till steg 25
- **DK** Læg delene til side indtil trin 25
- **NO** Legg delene til side til trinn 25
- **PL** Zachowaj części do kroku 25



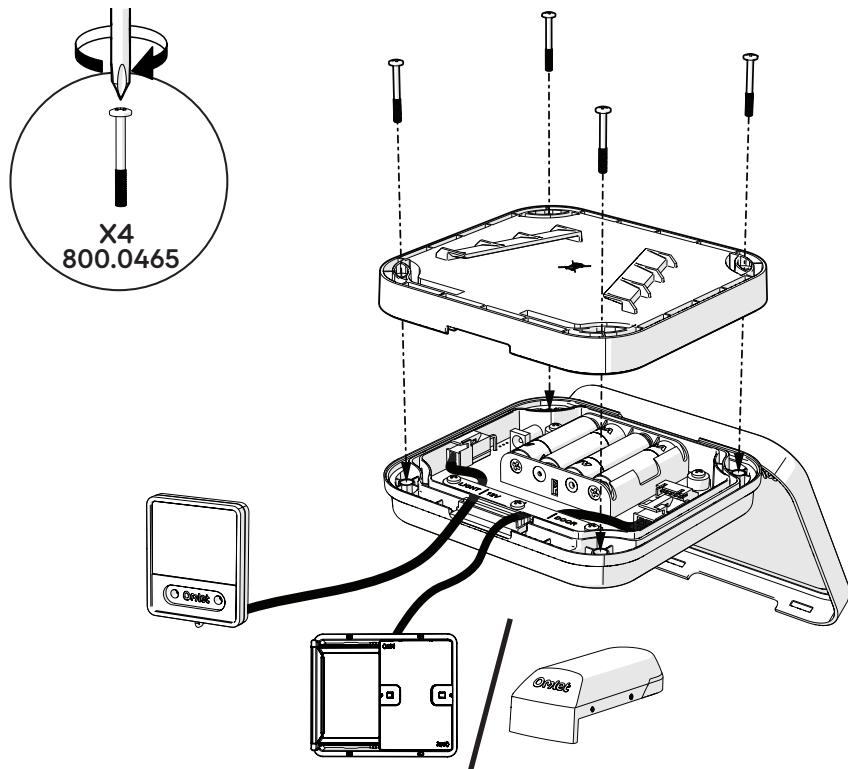


25



26

26



Neatly wrap up the remaining wire and secure it with a cable tie, out of the way of your chickens



- **DE** Wickeln Sie das restliche Kabel ordentlich auf und sichern Sie es mit einem Kabelbinder, sodass es Ihren Hühnern nicht im Weg hängt
- **FR** Enroulez soigneusement le fil restant et fixez-le avec un serre-câble, à l'écart de vos poulets
- **NL** Wikkel de resterende draad netjes op en zet hem vast met een kabelbinder, uit de buurt van uw kippen
- **IT** Avvolgi ordinatamente il filo rimanente e fissalo con una fascetta, lontano dai tuoi polli
- **ES** Envuelva cuidadosamente el cable restante y asegúrelo con una brida para cables, fuera del alcance de las gallinas
- **SE** Linda ordentligt ihop den återstående tråden och fäst den med ett buntband, ur vägen för dina kycklingar
- **DKPak** den resterende ledning pænt ind og fastgør den med et kabelbinder, ude af vejen for dine kyllinger
- **NO** Pakk pent sammen den gjenværende ledningen og fest den med et kabelbånd, ute av veien for kyllingene dine
- **PL** Starannie owiąz pozostały drut i zabezpiecz go opaską kablową, z dala od kurczaków

DE Schnellstart-Anleitung

FR Bien démarrer avec la porte automatique Omlet

NL Snelstart handleiding · IT Guida Rapida · ES Guía rápida

SE Snabbguide · DK Vejledning til hurtig start

NO Hurtigstart - veileddning · PL Szybki Start

↑ Scroll UP button

💡 Press & Hold to turn light on/off

- **DE** Taste zum NACH OBEN scrollen; Drücken und gedrückt halten, um Licht an-/ auszuschalten

- **FR** Bouton DÉFILEZ VERS LE HAUT; Appuyez et maintenez pour allumer ou éteindre l'éclairage

- **NL** Scroll OMHOOG knop; Houd ingedrukt om de verlichting aan/ uit te zetten

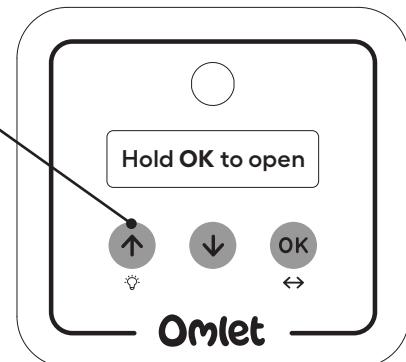
- **IT** Pulsante Scorrimento in Alto; Tenere premuto per accendere/ spegnere la luce

- **SE** UPP-knapp; Tryck och håller för att sätta på/stänga av valbart ljus

- **DK** OP-knap; Tryk og hold nede for at tænde / slukke valgfrit lys

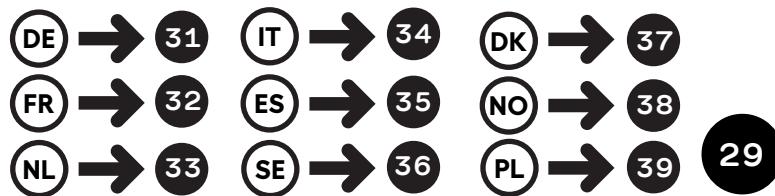
- **NO** Bla opp-knapp; Trykk og hold for å å slå lyset på/av

- **PL** Przycisk GÓRA; Wciśnij i przytrzymaj, aby włączyć/ wyłączyć światło



For general instructions on how to navigate through your Control Panel Menu, please refer to the main Autodoor Instruction Manual. To use the specific functions for the Coop Light in your Control Panel Menu, please see the instructions below:

- **DE** Einstellungen an der Steuereinheit - Generelle Instruktionen zur Bedienung der Steuereinheit lesen Sie bitte in der Anleitung der Autodoor nach. Für spezifische Hinweise zur Bedienung des Stall-Lichts beachten Sie bitte die folgenden Hinweise.
 - **FR** Réglages du menu du tableau de bord - Pour des instructions générales concernant la navigation dans le menu du tableau de bord, référez-vous à la notice de la porte automatique. Pour plus de détails sur les fonctions propres à la lampe pour poulailler Omlet, lisez les instructions ci-dessous :
 - **NL** Bedieningspaneel instellingen - Raadpleeg voor algemene instructies over de navigatie door het menu van het bedieningspaneel de gebruiksaanwijzing van uw Autodoor. Volg onderstaande instructies voor specifieke kippenhoklamp-functies in uw bedieningspaneel:
 - **IT** Regolazioni del Menù del pannello di controllo - Per le istruzioni su come usare il Menù del pannello di controllo si rimanda al manuale dell'AutoDoor. Per le funzioni specifiche del faretto si legga la guida qui sotto:
 - **ES** Ajustes del menú del panel de control - Para obtener instrucciones generales sobre la navegación por el menú del panel de control, consulte el manual de la puerta automática. Para más detalles sobre las funciones específicas de la luz del gallinero de Omlet, lea las instrucciones siguientes.
 - **SE** Ändringar i kontrollpanelen - Allmänna instruktioner för hur du använder kontrollpanelen finns i instruktionsmanualen till Autodörren. För funktioner som är specifika för lampan, fortsätt läs.
 - **DK** Justeringer i kontrolpanelets menu - Generelle instruktioner til hvordan du anvender menuen i kontrolpanelet findes i brugsvejledningen tilhørende den automatiske dør til hønsehuset. Følg brugsanvisningen her for at finde vejledning til specifikke funktioner ift. hønsehuslamperen :
 - **NO** Endringer i menyen på kontrollpanelet - For bruksanvisning om hvordan du bruker kontrollpanelet, vennligst se på bruksanvisningen til den automatiske hønsehusdøren. For de funksjonene som gjelder for hønsehuslamperen i kontrollpanelmenyen, vennligst følg instruksjonene nedenfor:
 - **PL** Operowanie Lampy w Panelu Sterowania - Aby dowiedzieć się, jak się poruszać po menu Panelu Sterowania, przeczytaj instrukcję obsługi Drzwi Automatycznych. Aby dowiedzieć się więcej o funkcjach typowych dla Lampy do kurnika, prosimy o przeczytanie instrukcji poniżej:



29**Manual Mode****EN**

Your coop light will turn off automatically again 2 minutes after it has been turned on.

1. Press & Hold  button to turn the Coop Light On: **Light On..**
2. Press & Hold  button again to turn the Coop Light Off: **Light Off..**

30**Time Mode**

Your coop light will turn on at the time that you have scheduled your door to close. This will encourage your chickens to go inside the coop. After 5 minutes the door will close and the coop light will turn off.

1. Press  to reach the mode menu item **5. NIGHT LIGHT: N**
2. Press & Hold  to enable changing the value.
The current option will flash
5. NIGHT LIGHT: N
3. Use   to change the option to YES **5. NIGHT LIGHT: Y**
4. Press & Hold  to confirm the value change **-- SAVED --**

31**Light Mode**

Your coop light will automatically turn on around 5-10 minutes before your door closes. This will encourage your chickens to go inside the coop. The coop light will turn off when the door closes.

1. Press  to reach the mode menu item **7. NIGHT LIGHT: N**
2. Press & Hold  to enable changing the value.
The current option will flash
7. NIGHT LIGHT: N
3. Use   to change the option to YES **7. NIGHT LIGHT: Y**
4. Press & Hold  to confirm the value change **-- SAVED --**

30

29**Manueller Modus****DE**

Ihr Stall-Licht schaltet sich 2 Minuten nach dem Einschalten automatisch wieder aus.

1. Drücken und halten  Sie den Knopf, um das Licht anzuschalten:

2. Drücken und halten  Sie den Knopf nochmals, um das Licht auszuschalten:

30**Zeitmodus**

Das Licht schaltet sich automatisch zu der Zeit an, zu der Sie die Tür zum Schließen eingestellt haben. So werden Ihre Hühner dazu angeregt in den Stall zu gehen, und nach 5 Minuten schließt sich dann die Stalltür und das Licht schaltet sich aus.

1. Drücken  Sie , um zum Menüpunkt “Night Light” zu kommen.

5. NIGHT LIGHT: N

2. Drücken und halten  Sie, um den Wert ändern zu können. Die derzeitig ausgewählte Option blinkt nun.

5. NIGHT LIGHT: N

3. Benutzen   Sie , um “YES” auszuwählen

5. NIGHT LIGHT: Y

4. Drücken und halten  Sie, um die Einstellung zu speichern.

-- SAVED --

31**Lichtmodus**

Das Licht im Stall wird sich automatisch 5-10 Minuten vor dem Schließen der Tür einschalten. So werden Ihre Hühner dazu animiert in den Stall zu gehen. Das Licht schaltet sich aus, wenn die Tür sich schließt.

1. Drücken  Sie , um zum Menüpunkt “Night Light” zu kommen.

7. NIGHT LIGHT: N

2. Drücken und halten  Sie , um den Wert ändern zu können. Die derzeitig ausgewählte Option blinkt nun.

7. NIGHT LIGHT: N

3. Benutzen Sie   , um “YES” auszuwählen

7. NIGHT LIGHT: Y

4. Drücken und halten Sie  , um die Einstellung zu speichern.

-- SAVED --

31

La lumière de votre poulailler s'éteindra automatiquement 2 minutes après avoir été allumée.

1. Gardez appuyé  pour allumer la lampe:

Light On..

2. Appuyez  à nouveau sur pour l'éteindre :

Light Off..

La lumière du poulailler s'allumera à l'heure à laquelle vous avez programmé la fermeture de la porte. Elle incitera vos poules à se rendre dans le poulailler. La porte se fermera 5 minutes plus tard et la lumière s'éteindra d'elle-même.

1. Appuyez  sur pour afficher le réglage de la lumière

5. NIGHT LIGHT: N

2. Gardez appuyé  pour pouvoir changer le réglage. Celui que vous utilisez clignotera

5. NIGHT LIGHT: N 

3. Utilisez   pour sélectionner YES

5. NIGHT LIGHT: Y 

4. Gardez  appuyé pour confirmer le changement de réglage

-- SAVED --

La veilleuse s'allumera automatiquement 5-10 minutes avant que la porte ne se ferme. Elle incitera vos poules à se rendre dans le poulailler. La lumière s'éteindra d'elle-même lorsque la porte se fermera.

1. Appuyez  sur pour afficher le réglage de la lumière

7. NIGHT LIGHT: N

2. Gardez appuyé  pour changer le réglage. Celui que vous utilisez clignotera

7. NIGHT LIGHT: N 

3. Utilisez   pour sélectionner YES

7. NIGHT LIGHT: Y 

4. Gardez  appuyé pour confirmer le changement de réglage

-- SAVED --

29**Manual-mode****NL**

Uw kippenhoklamp zal automatisch weer uitgaan, 2 minuten nadat deze is aangezet.

1. Houd de knop  ingedrukt om de kippenhoklamp aan te zetten:

Light On..

2. Houd de knop  opnieuw ingedrukt om de kippenhoklamp uit te schakelen:

Light Off..

30**Time-mode**

Uw kippenhoklamp zal gaan branden op de tijd die u heeft ingesteld voor het sluiten van uw kippenhokdeur. Dit moedigt uw kippen aan om in hun hok te gaan. Na 5 minuten sluit de deur en gaat de kippenhoklamp uit.

1. Druk  op om het mode menu te bereiken.

5. NIGHT LIGHT: N

2. Houdingedrukt  om de waarde aan te passen. De huidige instelling knippert

5. NIGHT LIGHT: 

3. Gebruik   om YES te selecteren

5. NIGHT LIGHT: 

4. Houdingedrukt  om de aanpassing te bevestigen

-- SAVED --

31**Daglicht-mode**

5 tot 10 minuten voordat de deur sluit zal uw kippenhoklamp automatisch aan gaan. Dit moedigt uw kippen aan om in hun hok te gaan. Na het sluiten van de deur gaat de kippenhoklamp uit.

1. Druk  op om naar het instellingsmenu te gaan

7. NIGHT LIGHT: N

2. Houdingedrukt  om de waarde aan te passen. De huidige instelling knippert

7. NIGHT LIGHT: 

3. Gebruik   om YES te selecteren

7. NIGHT LIGHT: 

4. Houdingedrukt  om de aanpassing te bevestigen

-- SAVED --

La luce del pollaio si spegnerà automaticamente dopo 2 minuti che è stata accesa.

1. Tenere premuto  il pulsante per accendere il faretto: Light On..
2. Tenere premuto  il bottone di nuovo faretto: Light Off..

La luce del pollaio si accenderà quando avrete programmato di far chiudere la porta. Questo incoraggerà le galline ad entrare nel pollaio. Dopo 5 minuti la porta si chiuderà e le luci si spegneranno.

1. Premere  per raggiungere la modalità sul menù 5. NIGHT LIGHT: N
2. Tieni premuto  per cambiare i valori. L'opzione corrente lampeggerà sullo schermo 5. NIGHT LIGHT: N 
3. Usare   per selezionare YES 5. NIGHT LIGHT: Y 
4. Tenere premuto  per confermare il cambio di valori -- SAVED --

La luce si accenderà automaticamente 5-10 minuti prima che la porta del pollaio si chiuda. Questo incoraggerà le galline ad entrare dentro il pollaio. La luce si spegnerà una volta che la porta sarà chiusa.

1. Premere  per raggiungere la modalità sul menù 7. NIGHT LIGHT: N
2. Tieni premuto  per cambiare i valori. L'opzione corrente lampeggerà sullo schermo 7. NIGHT LIGHT: N 
3. Usare   per selezionare YES 7. NIGHT LIGHT: Y 
4. Tenere premuto  per confermare il cambio di valori -- SAVED --

29**Modo manual****ES**

La luz del gallinero volverá a apagarse automáticamente 2 minutos después de encenderse.

1. Mantenga pulsado  el botón para encender la luz para el gallinero:

Light On..

2. Pulse de nuevo  para apagar la luz:

Light Off..

30**Modo horario**

La luz para el gallinero se encenderá a la hora en que haya programado el cierre de la puerta. Esto animará a sus gallinas a entrar en el gallinero. Después de 5 minutos la puerta se cerrará y la luz del gallinero se apagará.

1. Pulse  para acceder al modo en el menú

5. NIGHT LIGHT: N

2. Mantenga pulsado  para poder cambiar el valor. La opción actual parpadeará

5. NIGHT LIGHT: 

3. Utilice   para cambiar la opción a YES

5. NIGHT LIGHT: 

4. Mantenga pulsado  para confirmar el cambio de ajuste

-- SAVED --

31**Modo luz**

La luz del gallinero se encenderá automáticamente unos 5-10 minutos antes de que se cierre la puerta. Esto animará a sus gallinas a entrar en el gallinero. La luz del gallinero se apagará cuando se cierre la puerta.

1. Pulse  para acceder al modo en el menú

7. NIGHT LIGHT: N

2. Mantenga pulsado  para poder cambiar el valor. La opción actual parpadeará

7. NIGHT LIGHT: 

3. Utilice   para cambiar la opción a YES

7. NIGHT LIGHT: 

4. Mantenga pulsado  para confirmar el cambio de ajuste

-- SAVED --

29**Manuell inställning****SE**

Hönshuslampan släcks automatiskt 2 minuter efter att den tänts.

1. Tryck och håll  ner -knappen för att tända lampan:

Light On..

2. Tryck och håll  ner -knappen för att släcka lampan:

Light Off..

30**Tidsinställning**

Lampan kommer tändas vid tiden du har ställt in din dörr att stänga på. Det kommer uppmuntra dina höns att gå in i huset. Efter 5 minuter kommer dörren stängas, och lampan kommer släckas.

1. Tryck på  för att komma till inställningsmenyn

5. NIGHT LIGHT: N

2. Tryck  och håll ner för att kunna ändra inställningarna. Den nuvarande inställningen kommer blinka

5. NIGHT LIGHT:  N

3. Använd   för att ändra till YES

5. NIGHT LIGHT:  Y

4. Tryck och håll ner  för att bekräfta ändringarna

-- SAVED --

31**Ljusinställning**

Lampan kommer automatiskt tändas 5-10 minuter innan dörren stängs. Det kommer uppmuntra dina höns att gå in i huset. Lampan kommer släckas när dörren stängs.

1. Tryck på  för att komma till inställningsmenyn

7. NIGHT LIGHT: N

2. Tryck och håll  ner för att kunna ändra inställningarna. Den nuvarande inställningen kommer blinka

7. NIGHT LIGHT:  N

3. Använd   för att ändra till YES

7. NIGHT LIGHT:  Y

4. Tryck och håll ner  för att bekräfta

-- SAVED --

29**Manuel indstilling****DK**

Din hønsehuslampe slukker automatisk igen 2 minutter efter, at den er blevet tændt.

1. Tryk på for at tænde lampen :

Light On..

2. Tryk på og hold nede for at slukke lampen igen:

Light Off..

30**Tidsindstilling**

Hønsehuslampen tændes på det tidspunkt, du indstiller døren til at lukke. Dette vil tilskynde dine høns til at gå op i hønsehuset. Efter 5 minutter lukker døren, og lyset slukkes.

1. Tryk på for at komme til funktionen i indstillingsmenuen

5. NIGHT LIGHT: N

2. Tryk på og hold nede for at kunne ændre indstillingen. Den valgte indstilling blinker

5. NIGHT LIGHT: N

3. Anvend for at ændre værdien til YES

5. NIGHT LIGHT: Y

4. Tryk på og hold nede for at bekræfte ændringen

-- SAVED --

31**Lysindstilling**

Hønsehuslampen tændes automatisk ca. 5-10 minutter før døren lukkes. Dette vil tilskynde dine høns til at gå op i hønsehuset. Lyset slukkes når døren er lukket.

1. Tryk på -for at komme til funktionen i indstillingsmenuen

7. NIGHT LIGHT: N

2. Tryk på og hold nede for at kunne ændre indstillingen. Den valgte indstilling blinker

7. NIGHT LIGHT: N

3. Anvend for at ændre værdien til YES

7. NIGHT LIGHT: Y

4. Tryk på og hold nede for at bekræfte ændringen

-- SAVED --

29**Manuell innstilling****No**

Hønsehus lampen slås automatisk av igjen 2 minutter etter at det er slått på.

1. Trykk og hold  nede -knappen for å slå
på lyset:

2. Trykk og hold  nede -knappen igjen
for å slå av lyset:

30**Tidsinstilling**

Hønsehuslampen vil skrus på på tidspunktet du har innstilt døren til å lukkes.
Dette vil oppfordre hønene dine til å gå inn i hønsehuset. Etter 5 minutter vil
døren lukkes og lyset skrus av.

1. Trykk på  -knappen for å komme til
menypunktet MODE

5. NIGHT LIGHT: N

2. Trykk og hold  nedefor å endre
innstillingen. Nåværende innstilling vil blinke.

5. NIGHT LIGHT: N

3. Bruk   for å endre til YES

5. NIGHT LIGHT: Y

4. Trykk og hold  nedefor å bekrefte
endringene

-- SAVED --

31**Lysinnstilling**

Hønsehuslampen vil automatisk skrus på rundt 5-10 minutter før døren stenges.
Dette vil oppfordre hønene dine til å gå inn i hønsehuset. Lyset slukkes når
døren lukkes.

1. Trykk på  for å komme til menypunktet
MODE

7. NIGHT LIGHT: N

2. Trykk og hold  nedefor å kunne endre
verdi. Nåværende innstilling vil blinke

7. NIGHT LIGHT: N

3. Bruk   for å endre til YES

7. NIGHT LIGHT: Y

4. Trykk og hold  nede for å bekrefte
endringene

-- SAVED --

29**Tryb Manualny****PL**

Światło wyłączy się automatycznie ponownie 2 minuty po włączeniu.

1. Wciśnij i trzymaj  , aby włączyć Lampę: **Light On..**

2. Wciśnij i trzymaj  , aby wyłączyć Lampę: **Light Off..**

30**Tryb Czasowy**

Twoja Lampa do kurnika włączy się o godzinie, na którą nastawione jest zamknięcie Drzwi Automatycznych. To zachęci Twoje kury do powrotu do kurnika. Po 5 minutach Drzwi się zamkną, a Lampa zgaśnie.

1. Wciśnij  , aby dostać się do menu po prawej

5. NIGHT LIGHT: N

2. Wciśnij i trzymaj  , aby umożliwić zmianę wartości. Obecnie zaznaczona opcja zacznie migać

5. NIGHT LIGHT: N

3. Za pomocą zmień   wartość na Y (YES)

5. NIGHT LIGHT: Y

4. Wciśnij i trzymaj  , aby potwierdzić zmianę wartości

-- SAVED --**31****Tryb Światlny**

Twoja Lampa włączy się automatycznie od 5 do 10 minut przed zaplanowanym zamknięciem Drzwi. To zachęci Twoje kury do powrotu do kurnika. Lampa do kurnika zgaśnie, gdy Drzwi się zamkną.

1. Wciśnij  , aby dostać się do menu po prawej

7. NIGHT LIGHT: N

2. Wciśnij i trzymaj  , aby umożliwić zmianę wartości. Obecnie zaznaczona opcja zacznie migać

7. NIGHT LIGHT: N

3. Za pomocą zmień   wartość na Y (YES)

7. NIGHT LIGHT: Y

4. Wciśnij i trzymaj  , aby potwierdzić zmianę wartości

-- SAVED --

WE ASK. WE INVENT.

Omlet



Please
reuse &
recycle.

© Copyright Omlet Ltd. 2024

Design registered, patent pending

Omlet is a registered trademark of Hebe Studio Ltd.
820.0460_Instruction Manual Coop Light_31/05/2024

UK
CA
CE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



5 055358 819861 >